



**Our Lady of Czestochowa Parish**

2828 W Country Gables Dr.  
Phoenix, AZ 85053

Tel: 602.212.1172

Fax: 602.212.1173

Email: [biuro@rcphx.org](mailto:biuro@rcphx.org)

[www.polskaparafiaphoenix.com](http://www.polskaparafiaphoenix.com)

**Nr. 285**

**29 grudnia 2024**

## Parafia p.w. **Matki Bożej Częstochowskiej**

**Duszpasterstwo  
prowadzą:**

Księża Chrystusowcy  
dla Polonii Zagranicznej

**Ks. Paweł Bandurski SChr**

Siostry Misjonarki Chrystusa  
Króla dla Polonii Zagranicznej

Sr. Kinga Hoffmann MChR  
Sekretarka

Sr. Ewa Filipiuk MChR  
Zakrystianka

**Msze św.**

Sobota - 17:30

Niedziela - 9:00, 11:00

Wtorek i Czwartek  
8:00

Środa i Piątek  
19:00

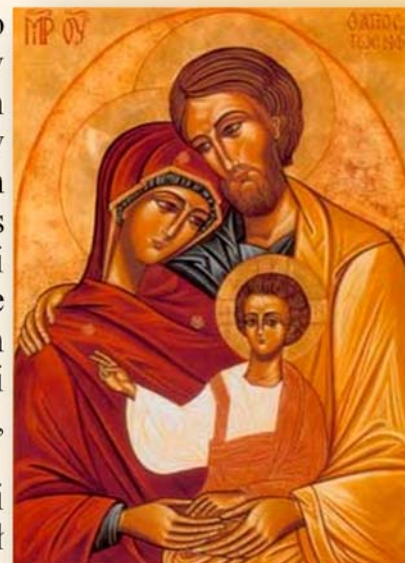
### **ŚWIĘTEJ RODZINY Z NAZARETU JEZUSA, MARYI I JÓZEFA**

**Ewangelia: Łk 2, 41-52**

Rodzice Jezusa chodzili co roku do Jeruzalem na Święto Paschy. Gdy miał lat dwanaście, udali się tam zwyczajem świątecznym. Kiedy wracali po skończonych uroczystościach, został młody Jezus w Jerozolimie, a tego nie zauważyli Jego Rodzice. Przypuszczając, że jest wśród pątników, uszli dzień drogi i szukali Go między krewnymi i znajomymi. Gdy Go nie znaleźli, wrócili do Jeruzalem, szukając Go. Dopiero po trzech dniach odnaleźli Go w świątyni, gdzie siedział między nauczycielami, przysłuchiwał się im i zadawał pytania. Wszyscy zaś, którzy Go słuchali, byli zdumieni bystrością Jego umysłu i odpowiedziami.

Na ten widok zdziwili się bardzo, a Jego Matka rzekła do Niego: «Synu, czemu nam to uczyniłeś? Oto ojciec Twój i ja z bólem serca szukaliśmy Ciebie». Lecz on im odpowiedział: «Czemu Mnie szukaliście? Czy nie wiedzieliście, że powinienem być w tym, co należy do mego Ojca?» Oni jednak nie zrozumieli tego, co im powiedział.

Potem poszedł z nimi i wrócił do Nazaretu; i był im poddany. A Matka Jego chowała wiernie wszystkie te sprawy w swym sercu. Jezus zaś czynił postępy w mądrości, w latach i w łasce u Boga i u ludzi.



## Organizacje Przy Parafii

Biuro parafialne - Sr. Kinga Hoffmann MChR	602.212.1172
Organista - Marek Święch	480.528.1395
Lektorzy - Sr. Ewa Filipiuk MChR	602.212.1172
Ministranci - Sr. Ewa Filipiuk MChR	602.212.1172
Polska Szkoła Katolicka im. Św. Jana Pawła II	602.212.1172
Kierownik Szkoły - Renata Wiertek	480.252.0122
Rada Duszpasterska - Jola Strojek	623.882.4373
Komisja Finansowa - Robert Szewczyk	
Rycerze Kolumba - Konrad Makowski	630.670.3035
Kolektorzy - Józef Podczerwiński	480.298.6092
Koordinator Festiwalu & projektów diecezjalnych Barbara Kożuch	623.692.7906
<b>Kolo Różańca Świętego</b>	
„Róża MB Fatimskiej” - Helena Podczerwiński	480.298.6101
„Róża Św. Józefa” - Władysław Baran	602.274.1175
„Róża Św. Rodziny” - Janina Baran	602.274.1175
„Róża M.B. Częstochowskiej” - Maria Piotrowicz	623.933.0782
„Róża Św. Rodziny II” - Maria Klameczyński	847.524.2945
Różaniec Rodziców za Dzieci - Cecylia Koczwarą	623.261.9434
<b>Kongres Polonii Amerykańskiej w Arizonie:</b>	
Sylvia Gładkowska	623.419.4525
ZHP – Patryk Grobelny	krakow@zhp.org
Konsultacja Anonimowych Alkoholików	623.262.8890
Wypożyczanie Sali - Anna Kondracka	480.375.0448
Kawiarenka - Jola Strojek	623.882.4373
Ogłoszenia w Biuletynie - Sylwia	polishchurch@gmail.com

## Biuro Parafialne

**Poniedziałek i Sobota - nieczynne**  
**Wtorek, Środa, Czwartek, Piątek:**  
9:00 am - 12:00 pm  
2:00 pm - 5:00 pm  
**Niedziela:** po Mszy świętej o 9 i 11



### WIĘCEJ INFORMACJI O NASZEJ PARAFII



**Website:** [polskaparafiaphoenix.com](http://polskaparafiaphoenix.com)

**Facebook:** *Our Lady of Czestochowa*

Na stronie internetowej parafii istnieje  
możliwość finansowego wspierania naszej parafii.

Naciśnij na zakładkę: **WSPARCIE** przez  
ONLINE GIVING możemy przesyłać swoje  
ofiary lub szybciej przez QR CODE  
Wszystkim ofiarodawcom dziękujemy za wpłaty.



### PAMIĘTAJMY W MODLITWIE O CHORYCH



Ks. Mirek Stępień SChr, Ks. Wiesław Krupiński, Zbigniew Sokołowski, Antoś, Artur Zaczeniuk, Wojtek Dub, Marek Jamrych, Renia Drąg, Małgorzata Zapolska, Danuta, chorzy z naszej parafii i z naszych rodzin oraz

**Rycerze Kolumba:** Stanisław Pieńczykowski, Franciszek Niemyjski, Jan Marynowski, Mariusz Morawski.

## Bóg zapłać za troskę o kościół

### SUNDAY OFFERING / TACA NIEDZIELNA

Składka niedzielna: \$ 3,296

Kawiarenka: \$ 440



### BÓG ZAPŁAĆ ZA OFIARNOŚĆ

#### II SKŁADKA - Styczeń

**5 stycznia - Building Fund**  
**19 stycznia - Siostry Misjonarki**  
**26 stycznia - Elektryczność**

## Kolektorzy

**5:30 pm** S. Lorenc, E. Zub, R. Rebilas  
**9:00 am** K. Kwaśnik, R. Stateczny, S. Pisz,  
M. Serafin, J. Podczerwiński, S. Bugała  
**11:00 am** T. Grabowy, A. Wojturski, J. Bednarz,  
A. Bigas, J. Jaswiec, K. Makowski

## Liczący tacę

**12/29/24** B. Jurczyk, B. Orville, A. Mikula, E. Mikula  
**01/05/25** G. Pijanowski, D. Włodarczyk, S. Włodarczyk  
**01/12/25** A. Johns, C. Maksimowski, K. Pieja  
**01/19/25** M. Zygadlo, K. Zygadlo, A. Kosowski  
**01/26/25** B. Jurczyk, B. Orville, A. Mikula, E. Mikula  
**02/02/25** G. Pijanowski, D. Włodarczyk, S. Włodarczyk



## Lektorzy

**28/29 grudnia - Niedziela Świętej Rodziny**  
**5:30 pm** D. Jakob, Ł. Betlej,  
**9:00 am** H. Podczerwiński, M. Joniec, J. Joniec  
**11:00 am** G. Wroblewski, J. Dub,



### ZAPOWIEDZI PRZEDMAŁŻEŃSKIE:

**4 STYCZNIA 2025**

*TOMASZ Bafia*

&

*ZUZANNA Stefaniak*



# Intencje Mszy św.

## NIEDZIELA ŚWIĘTEJ RODZINY 28/29 GRUDNIA

**Sobota, 5:30 pm**

W intencji rodziny, przyjaciół i znajomych ś.p. Stelli Ryciuk  
+Jadwiga Niemyjska, + Stanisława Pęcak,  
+Waldemar Podbielski w 3. rocz. śmierci,

**Niedziela, 9:00 am**

W intencji wolontariuszy udzielających się w naszej parafii  
O opatrzność Bożą i pokój w rodzinie i na całym świecie  
O zdrowie i miłość w rodzinie;

O uzdrowienie Wojtka Duba,

W intencji rodziny, przyjaciół i znajomych ś.p. Stelli Ryciuk

O zdrowie i Boże błog. dla Danuty

+Krzysztof Strojek, +Zbyszek Klamczyński,

+Ks. Sławek Murawka, +Aniela Hajnos,

+Teofila Pawłowicz, +Jadwiga Radziszewska, +Jan Cerafin

**Niedziela, 11:00 am**

O uzdrowienie z choroby Wojtka Duba

W intencji rodziny, przyjaciół i znajomych ś.p. Stelli Ryciuk

O zdrowie i Boże błog. dla Marka i Wiesi

+Adam Kołodziej, +Patrik Wróblewski, +Darek Świąder,

+Andrzej Wróbel, +Henryka Topaczewska,

+Miroslaw Leszczak

**Wtorek, 31 grudnia - św. Sylwestra**

**5:30 pm** - Nabożeństwo dziękczynno - przebłagalne

**6:00 pm** - Msza św. na zakończenie roku

**Środa, 1 stycznia - Świętej Bożej Rodzicielki Maryi**

**9:00 am**

+Zbyszek Klamczyński, +Mira Wojciechowska

+Mieczysław Wasilewski

**11:00 am**

+Jerzy Kulczyński w miesiąc po śmierci, +Mieczysław Orzoł

+Kazimierz Pijanowski w 4. rocz. śmierci,

+Eugeniusz Rębisz, +Tadeusz Rębisz, +Stefan Mikiciuk

**Czwartek, 2 stycznia**

**8:00 am** - +Antoni Witulski

**Pierwszy Piątek, 3 stycznia**

**7:00 pm** - +Patrik Wróblewski, +Darek Świąder

**Pierwsza Sobota, 4 stycznia**

**3:30 pm** - Nabożeństwo Fatimskie

## UROCZYSTOŚĆ OBJAWIENIA PAŃSKIEGO - TRZECH KRÓLI 4/5 GRUDNIA

**Sobota, 5:30 pm**

O Boże błog., dary Ducha Św. i opiekę Matki Bożej dla

Andrzeja Tomka Niemyjskiego z okazji urodzin,

O Boże błog. dla rodziny, przyjaciół i znajomych zmarłej

Stelli Ryciuk

+Helena Świętoń, +Stanisław Kiecana,

**Niedziela, 9:00 am**

W intencji wolontariuszy udzielających się w naszej parafii

O zdrowie i miłość w rodzinie,

O Boże błog. dla Dennisa Klamczyńskiego z okazji urodzin

O Boże błog. dla rodziny, przyjaciół i znajomych zmarłej

Stelli Ryciuk

+Zenon i Alfreda Dobrowolscy

**Niedziela, 11:00 am**

O Boże błog. dla rodziny, przyjaciół i znajomych zmarłej

Stelli Ryciuk

+Adam Kołodziej, +Patrik Wróblewski, +Darek Świąder,

+Maria Rębisz, +Stefania Świętoń,

+Zmarli z rodziny Gniewek,

+Krystyna i Józef Nowak,

+Anna Bukowska w rocz. śmierci,

+Stanisław Żołnierczyk w rocz. śmierci



**29 grudnia**

**Święto Św. Rodziny Jezusa, Maryi i Józefa**

**Rodzino Święta, opieki Twej trzeba**

**By domostw naszych strzegła łaska nieba!**

**Boga-Rodzico, potężna modłami,**

**Zlituj się, zlituj nad ziemi synami.**

**Józefie święty, w Bożym świętym gronie,**

**Opieka Twoja potrzebna, Patronie**

**Dla rodzin ziemi, aby w zgodzie żyły,**

**By wierne Bogu, Kościołowi były.**



**1 stycznia - Uroczystość Świętej Bożej  
Rodzicielki Maryi**

Bóg, posyłając swojego Syna na świat, sam wybrał drogę Wcielenia, czyli narodzenia z niewiasty. Boskie macierzyństwo Maryi dotyczy ludzkiego narodzenia Syna Bożego, a nie Jego zrodzenia Boskiego.

Syn Boży, przyjmując z Maryi ludzką naturę, nie przestał być Bogiem. A ponieważ przedmiotem zrodzenia jest osoba, a nie natura, Maryja jest prawdziwie Matką Bożą.

Jan Paweł II powiedział: „Macierzyństwo jest relacją międzyosobową; matka nie jest matką jedynie w sposób cielesny, matką istoty fizycznej, która pochodzi z jej łona, lecz jest matką osoby, którą rodzi. Tak więc Maryja, skoro wedle natury ludzkiej zrodziła Jezusa, który jest Osobą Boską, jest Matką Boga, Bożą Rodzicielką” (Katechezy Ojca Świętego Jana Pawła II. Maryja, nr 37).

**„POD TWOJĄ OBRONĘ, UCIEKAMY SIĘ,  
ŚWIĘTA BOŻA RODZICIELKO...”**

## Nabożeństwa



### ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Jezus obecny w Najświętszym Sakramencie czeka na nas każdego dnia, przed każdą Mszą Świętą, oprócz Mszy św. niedzielnej o godz. 11:00 am. **Zapraszamy!**

### NOWENNA DO MATKI BOŻEJ CZĘSTOCHOWSKIEJ

W każdą środę, przed Mszą Św. wieczorem, modlimy się za wstawiennictwem Matki Boskiej Częstochowskiej w wszystkich naszych intencjach, naszych rodzin oraz Ojczyzny.



### Pierwszy Piątek Miesiąca

Adoracja Najświętszego Sakramentu od godz. 5:00 pm, spowiedź od 6:00 oraz Msza Św. o godz. 7:00 pm.

### Pierwsza Sobota Miesiąca

Nabożeństwo Fatimskie - Msza św. o godz. 3:30 pm, następnie medytacja, różaniec i adoracja Najświętszego Sakramentu.



### Czytania na każdy dzień: 29 grudnia - 5 stycznia

**Niedziela Świętej Rodziny z Nazaretu:**

1 Sm 1,20-22.24-28; Ps 84 (83), 2-10; 1 J 3,1-2.21-24; Łk 2, 41-52

**Poniedziałek:** 1 J 2,12-17; Ps 96,7-10; Łk 2,36-40;

**Wtorek:** 1 J 2,18-21; Ps 96,1-2,11-12,13; J 1,14.12; J 1,1-18;

**Środa: Świętej Bożej Rodzicielki Maryi**

Lb 6,22-27; Ps 67,2-3,5 i 8; Ga 4,4-7; Łk 2,16-21;

**Czwartek:** 1 J 2,22-28; Ps 98,1,2-3ab,3cd-4; J 1,19-28;

**Piątek:** 1 J 2,29-3,6; Ps 98,1,3cd-4,5-6; J 1,29-34;

**Sobota:** 1 J 3, 7-10; Ps 98 (97), 1bcde. 7-8. 9; J 1, 35-42;

**Niedziela: Uroczystość Objawienia Pańskiego**

Iz 60,1-6; Ps 72(71),1b-2.7-8.10-11.12-13, Ef 3,2-3a.5-6, Mt 2,1-12

### 28/29 grudnia - Święto Świętej Rodziny

Msze św. o godz. 5:30 pm (*sobota*)  
oraz niedziela o godz. 9:00 am i 11:00 am

### 31 grudnia - Sylwester

5:30 pm - Nabożeństwo przebłagalno - dziękczynna  
6:00 pm - Msza święta na zakończenie roku

### 1 stycznia - Świętej Bożej Rodzicielki Maryi

Msza św. o godz. 9:00 am i 11:00 am  
(*święto obowiązkowe*)



## Tydzień liturgiczny

### 31 grudnia - św. Sylwestra

Sylwester urodził się w Rzymie. Był synem Rufina – kapłana, który w czasie prześladowań dioklecjańskich przechowywał księgi liturgiczne i Pismo Święte należące do Kościoła w Rzymie lub (według innych relacji) po wczesnej śmierci ojca, jego matka Justa oddała go na wychowanie do pewnego uczonego i cnotliwego kapłana. Młodzieniec posiadał „mądrości książkowe” i „cnotliwe usposobienie”. Spowodowały one, iż ze szczególną miłością odnosił się do wędrujących pielgrzymów. Przyjmował ich do swego domu i otaczał wszechstronną opieką. W wieku trzydziestu lat Sylwester został wyświęcony na diakona, a następnie prezbitera. Jego gorliwa służba Bogu sprawiła, iż cieszył się powszechnym szacunkiem i w 314 roku został wybrany papieżem.

### 2 stycznia - świętych Bazylego i Grzegorza

Święci Bazyli Wielki i Grzegorz z Nazjanzu, biskupi i doktorzy Kościoła, odegrali ważną rolę w Kościele na Wschodzie. Św. Bazyli Wielki (329-379), biskup Cezarei Kapadockiej, założył zakon bazylianów, pozostawił wiele pism dogmatyczno-ascetycznych, homilii i 350 listów. Św. Grzegorz z Nazjanzu (330-390), biskup Konstantynopola, zasłynął jako wybitny teolog i mówca (przydomek "teolog"), przewodniczył soborowi w Konstantynopolu (381). Był pierwszym patriarchą Konstantynopola.

### 3 stycznia - Imienia Jezus

Kult Imienia Jezus był żywy w tradycji Kościoła. Św. Efreem (306-373 r.), kiedy napotykał to Imię wypisane czy wyrzyte, całował je ze czcią. Św. Jan Chryzostom (ok. 350 – 407) mówił: „Imię Jezusa Chrystusa, gdy je uważnie rozważymy, oznajmia nam całe jego dobrodziejstwo. Nie bez przyczyny bowiem zostało nam dane. Jest ono skarbcem tysiąca dóbr”.

## PODSUMOWANIE ROKU KALENDARZOWEGO 2024

Życie sakramentalne i duszpasterskie w 2024 roku

Chrzest święty - 6  
Bierzmowanie – 20  
I Komunia św. - 17  
Małżeństwo - 0  
Pogrzeb – 12



### Jubileusz Zwyczajny Roku 2025

rozpoczął się otwarciem Drzwi Świętych Bazyliki św. Piotra na Watykanie 24 grudnia 2024. Hasło roku jubileuszowego to: "Pielgrzymi nadziei". W diecezjach Rok Jubileuszowy 2025 rozpocznie się w niedzielę 29 grudnia. Cały Lud Boży przygotowuje się do uczestnictwa w pielgrzymce do Rzymu, aby nawiedzić Groby Świętych Apostołów Piotra i Pawła, a także przejść przez Drzwi Święte i wypełnić Warunki, w celu uzyskania Odpustu Jubileuszowego.

## WYDARZENIA

### PODZIĘKOWANIE

Dziękujemy wszystkim, którzy pomogli nam przy dekorowaniu kościoła na święta oraz budynków na zewnątrz, za wszelkie okazane dobro. Bóg zapłać. Niech wszystkim Pan Bóg wynagrodzi swoim błogosławieństwem. Szczęść Boże!

### BAL SYLWESTROWY

31 grudnia o godz. 7:00 pm w naszej Sali parafialnej odbędzie się zabawa sylwestrowa. Do tańca będzie grał DJ Andrzej. Koszt biletu: \$135 od osoby. ZAPRASZAMY!



### ŚWIĘTO TRZECH KRÓLI

Za tydzień w niedzielę, 5 stycznia obchodzimy w kościele uroczystość **Objawienia Pańskiego, czyli Trzech Króli**. Z uroczystością Objawienia Pańskiego wiąże się zwyczaj święcenia kredy, kadzidła i wody. Poświęconą kredą wypisuje się na drzwiach mieszkania C+M+B oraz aktualny rok. Napis ten wyraża błogosławieństwo: Niech Chrystus błogosławi mieszkanie! (Christus mansionem benedicat). **Za tydzień będzie można nabyć poświęconą kredę i kadzidło.**

### KABARET „KAKTUSIK”

Serdecznie zaprasza na przedstawienie pt. **Galimatias, czyli od powojnia do PRL-u** w sobotę, 11 stycznia 2025 o godz. 6:30 pm w Sali parafialnej.



**KABARET  
KAKTUSIK**

## ŻYCZENIA NOWOROCZNE

Moi Drodzy,  
Upływający czas skłania nas do refleksji. W naszym sercu rodzi się żal z powodu popełnionych grzechów i niewykorzystanych okazji do czynienia dobra. Wyrażamy naszą skruchę i wypowiadamy serdeczne przepraszam wobec Naszego Ojca w niebie. Jako Jego dzieci, które żyją pod Jego pełnym miłości spojrzeniem składamy w Ojcowskie ręce naszą przyszłość, przyjmując Jego zaproszenie do bycia ludźmi nadziei. W Tym Jubileuszowym czasie idźmy do świata jako Apostołowie Nadziei czerpiąc siłę wprost z Ojcowskiego Serca. Na tej drodze niech towarzyszy nam Maryja, Matka Wcielonego Słowa.

Z pamięcią w modlitwie  
**Ks. Paweł Bandurski, SChr, proboszcz**



## Kącik Rycerski

<b>Grand Knight</b>	Konrad Makowski (630) 670-3035
<b>Faithfull Navigator</b>	Gerard Wróblewski (847) 293-9364
<b>Chaplain</b>	Ks. Paweł Bandurski SChr

„Kotwica Nadziei”

(dokończenie) „Sponsorując te renowacje Zakon robi więcej niż tylko pomaga w zachowaniu historycznym dzieł sztuki. Pomagamy inspirować miliony pielgrzymów, których wiara i nadzieja zostaną odnowione przez ich podróż do Wiecznego Miasta. Z tymi pielgrzymami ponownie odnowimy nasze wyznanie wiary w Chrystusa i w Jego obietnicę powierzenia kluczy królestwa św. Piotrowi i jego następcom.

Pisząc o roku jubileuszowym, Ojciec Święty przypomina nam, że nadzieja jest cnotą, która nadaje naszemu życiu „wewnętrzny kierunek i cel”. Chrześcijańskim symbolem nadziei jest kotwica, wyjaśnia papież Franciszek, ponieważ pomaga nam rozpoznać stabilność i bezpieczeństwo, które są nasze pośród wzburzonych wód jego życia. Następnie dodaje: Burze, które nas nękają, nigdy nie zwyciężą, ponieważ jesteśmy mocno zakotwiczeni w nadziei zrodzonej z łaski, która pozwala nam żyć w Chrystusie i przetrwać grzech, strach i śmierć. Ta nadzieja sprawia, że wznosimy się ponad nasze próby i trudności i inspiruje nas do ciągłego dążenia naprzód, nigdy nie tracąc z oczu wielkości niebiańskiego celu, do którego zostaliśmy powołani.

Nadzieja jest istotną cnotą, ale może być nieuchwytna w naszym codziennym życiu. Pismo święte przypomina nam, że jako chrześcijanie, nadzieja jest naszym dziedzictwem. Autor Listu do Hebrajczyków mówi nam, że Bóg złożył nam obietnicę, abyśmy my, którzyśmy się schronili, byli silnie zachęcani, aby trzymać się mocno nadziei, która jest przed nami. Mamy ją jako kotwicę duszy, pewną, mocną i sięgającą aż do wnętrza, poza zasłonę, gdzie Jezus wszedł w naszym imieniu jako poprzednik (por. Hbr 6,18-20).

Weźmy sobie te słowa do serca. A w nadchodzącym Jubileuszowym Roku nadziei módlmy się o większą ufność w nadzieję, która jest prawdziwie nasza przez Jezusa Chrystusa” - Najwyższy Rycerz Patrick E. Kelly.

**Przewielebnemu ks. Proboszczowi, naszemu kapelanowi Pawłowi Bandurskiemu, Siostrzom Misjonarkom, s. Ewie i s. Kindze, organizacjom polonijnym oraz wszystkim parafianom najserdeczniejsze życzenia zdrowia, nadziei oraz błogosławieństwa Bożego w Nowym Roku 2025**  
**życzą**

**Rycerze Kolumba**

*Zapraszamy mężczyzn, którzy skończyli 18 lat do wstępowania w nasze szeregi. Świadectwo wiary i pomoc potrzebującym to cele, którymi kierują się Rycerze Kolumba. Módlmy się o powrót do zdrowia naszych braci.*

**Vivat Jezus !  
P.G.K. Lech Florczak**



February 22 & 23, 2025

# 20th Annual Polish Festival

Special Jubilee Event!

SATURDAY 10am-8pm  
SUNDAY 10am-4pm



Location:  
Our Lady of Czestochowa Parish,  
2828 W Country Gables Dr.  
Phoenix, AZ 85053

Live Entertainment  
Saturday Night Disco  
Authentic Polish Food  
Folk Dancing  
Fun for Kids & More

FREE Admission FREE Parking FREE Shuttle

[www.PolishFestivalAZ.com](http://www.PolishFestivalAZ.com)



Kabaret Kaktusik zaprasza na program  
Galimatias Od Powojnia do PRL-u  
11 stycznia 2025, 6:30PM  
2828 W Country Gables Dr, Phoenix AZ

## DOXA MORTGAGE OFERUJE

- ✓ Bardzo niskie oprocentowania
- ✓ Wszystkie rodzaje pożyczek
- ✓ Kredyt bez weryfikacji
- ✓ Kredyt bez wkładu własnego
- ✓ Bepłatne konsultacje

602 327 7944

Doxa Equity Corporation NMLS# 1524304 BK 0039406



POLISH AMERICAN CONGRESS

SERVING AMERICAN POLONIA SINCE 1944

## Kongress Polonii Amerykańskiej w Arizonie

2828 West Country Gables, Phoenix, AZ 85053  
[www.PACarizona.org](http://www.PACarizona.org)

Twój Reprezentant Polonii w Waszyngtonie - Broni wartości Polaków i Polski oraz nasze dobre imię.

Przyłącz się do nas aby zachować polską kulturę i dziedzictwo w Arizonie

[www.PACARIZONA.org](http://www.PACARIZONA.org)

Prezes: Andrzej Tomasz Niemyjski

God Bless America



Boże Błogosław Polskę

Rozliczanie podatków  
indywidualnych i biznesowych we wszystkich Stanach

Marek Osicki  
480 208 9400  
[marekosicki@yahoo.com](mailto:marekosicki@yahoo.com)

30 lat doświadczenia

Zakładanie biznesów i wypełnianie form  
Poświadczenia i tłumaczenia notarialne, Apostille  
Ubezpieczenia na życie - plany stałe i terminowe



## Anna Dobrilovic Photography

Where Art Meets the Lens

Gdzie Sztuka Łaczy się z Obiektywem

480-244-8368

Sesje rodzinne, zarczynowe,  
seniorow, dzieci, ciazowe,  
portrety, headshots,  
swiateczne oraz uroczystosci

<https://annadobrilovicphotography.com>



## Truck & Trailer Repair Service

Zakład Naprawy Samochodów Ciężarowych i Przyczep  
Semi Truck & Trailer Parking Facility



- Repair Facility/ Full Service Maintenance Shop
  - 24hrs. Road Service
- Long & Short Term Parking that Accommodates all Trucks and Trailers
  - 24/7 Access to the Parking
- Easy Access from I17, I10, right of Rt.60

WEST WIND EXPRESS, INC.

602.686.7473

2616 N. 24th Ave  
Phoenix, AZ 85009



## BIRCH INSURANCE, LLC

Oferuje ubezpieczenia na:  
AUTO • DOM • BIZNES • ZDROWIE  
ŻYCIE • MEXICO • I INNE

**Magdalena Brzozowska**

Tel: 623-535-7780  
Email: insurance@birchins.com  
Web: https://www.birchins.com



Fachowa pomoc przy kupnie i sprzedaży nieruchomości. Nie wahaj się, zadzwoń!

**602 309 3190**

**Urszula Babińska Realtor®**

ulababinska@yahoo.com



## Arizona Air Conditioning Control, LLC

Naprawa i instalacja chłodzenia (AC) i ogrzewania

Ph # 480.688.4890

Polish# 480.244.8368

Licensed - Bonded - Insured



### RICHARD TAX SERVICES LLC

INDYWIDUALNE, BIZNESOWE ROZLICZENIA PODATKOWE

Zakładanie firm. Tłumaczenia polsko-angielskie. Usługi notarialne

Kontakt: Ryszard Lysikowski

18099 W. Santa Alberta Ln., Goodyear, AZ

Web: www.richardtaxservices.com E-mail: daisydiomand@aol.com

623 - 925 - 9953;

347 - 393 - 2083

## Joanna Walek Licensed Health Insurance Agent

Cell: **312.478.4475**

Email: jwalek@healthinsuranceaid.com  
www.facebook.com/healthinsuranceaid



Kończysz niedługo 65 lat?  
Przechodzisz na emeryturę?  
Tracisz ubezpieczenie z pracy?  
Nie wiesz jak przystąpić do Medicare?

**Bezpłatne porady w sprawach Medicare**

Oferuję: Plany Medicare Advantage  
Plany na leki  
Plany suplementalne

Licensed in:

Mówię po polsku | Hablo español

Illinois, Michigan, New Jersey, Texas, Arizona, Florida, and California

Ubezpieczenia dla posiadaczy

# Medicare

- Kończysz niedługo 65 lat?
- Przechodzisz na emeryturę?
- Tracisz ubezpieczenie z pracy?
- Szukasz fachowej porady?

Oferujemy plany:

- Medicare Advantage
- Ubezpieczenia suplementarne
- Ubezpieczenia na leki - Część D

Zadzwoń po bezpłatną konsultację

**773-620-5258**

medicare



**Oliwier Wasilewski**  
Agent ubezpieczeniowy  
na AZ, CO, IL, TX, FL, IN, WI, CT



*Bonnie Stachon*

REALTOR®

📞 (623) 203-7006

✉ bonniesellsaz@gmail.com

📍 13166 W McDowell Rd, Ste B  
Goodyear, AZ 85395

HOME SMART



Rhose  
Aesthetics

**Donna Ptasinski, MSN,  
FNP-BC, APRN**

**Rhoseaesthetics.com**

8734 E. Shea Blvd, Ste. 132  
Scottsdale, AZ 85260  
623-526-1222



## Translate Stars LLC

- TŁUMACZYMY DOKUMENTY DLA POLSKIEGO KONSULATU (AKTY URODZENIA, ŚLUBU, NADANIA OBYWATELSTWA ITD.)
- POMAGAMY W UBIEGANIU SIĘ O OBYWATELSTWO, PASZPORT, W TRANSKRYPCJI ZAGRANICZNEGO AKTU ITD.
- JĘZYK: POLSKI, ANGIELSKI, NIEMIECKI, WŁOSKI, FRANCUSKI, ROSYJSKI, URDU, HISPZAŃSKI
- USŁUGI NOTARIALNE (APOSTILLE)

📞 480-800-9946

🌐 www.translatestars.com

📍 P.O. Box 151, Maricopa, AZ 85139

✉ translatestars1@gmail.com



SEAT  
10A



**Martin Ptasinski**  
Realtor

Kupno i sprzedaż nieruchomości.

**602-877-6666.**



# A to Z Polish Market

Your European Specialty Food Store



## W OFERCIE:

- Największy wybór tradycyjnych wędlin i polskich serów w AZ
- Gotowe dania i obiady na wynos
- Gorące pieczywo, ciasta i pączki
- Polskie piwa, wina i nalewki
- Kosmetyki, leki i art chemiczne
- Wysyłka paczek do Polski i E.U.

Facebook: A to Z Polish Market • Email: [atozpolishmarket@protonmail.com](mailto:atozpolishmarket@protonmail.com)

**623-444-5885**

17221 N Litchfield Rd., Ste 50 Surprise AZ, 85374



ADWOKAT

**Martin Ptasinski**

Fundusze powiernicze (trusts), testamenty, nieruchomości (kupno i sprzedaż), sprawy spadkowe i biznesowe



**Arizona Estate  
Law, PLLC**  
602-877-6666

## Słońce w Twoim Domu!

Oszczędności na opłatach za rachunek elektryczny

Najniższą cenę na rynku w porównaniu do dużych firm

Dopasujemy system dla Ciebie i Twoich potrzeb

25 lat gwarancji + szybkie i rzetelne wykonanie

Jesteśmy oficjalnym producentem dla Our Lady of Częstochowa Church

Official solar provider for the Church of Our Lady of Częstochowa

**Michał Mulik**

602-888-6456  
[support@spo.solar](mailto:support@spo.solar)

